

**QUYẾT ĐỊNH CỦA ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ  
Về giao chỉ tiêu kế hoạch điều chỉnh vốn đầu tư xây dựng năm 2001.**

\*\*\*\*\*

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 21 tháng 6 năm 1994 ;

- Căn cứ Quyết định số 146/QĐ-TTg ngày 22 tháng 12 năm 2000 của Thủ tướng Chính phủ về giao chỉ tiêu kế hoạch và dự toán ngân sách Nhà nước năm 2001 ;

- Căn cứ Quyết định số 168/QĐ-BKH ngày 25 tháng 12 năm 2000 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về giao chỉ tiêu kế hoạch Nhà nước năm 2001 ;

- Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 4112/KKĐT-NNg ngày 17 tháng 12 năm 2001 ;

**QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1.-** Giao Ủy ban nhân dân huyện Nhà Bè và Ủy ban nhân dân huyện Bình Chánh chỉ tiêu kế hoạch điều chỉnh vốn đầu tư xây dựng năm 2001 (nguồn vốn ngân sách thành phố phân cấp cho Ủy ban nhân dân quận-huyện quản lý) theo biểu đính kèm, với tổng vốn điều chỉnh là 13,815 tỷ đồng ; trong đó :

- 1.1- Huyện Nhà Bè 9,796 tỷ đồng ;
- 1.2- Huyện Bình Chánh 4,019 tỷ đồng.

**Điều 2.-** Sau khi nhận chỉ tiêu kế hoạch điều chỉnh vốn đầu tư xây dựng năm 2001, Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Nhà Bè và Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Bình Chánh tiến hành phân bổ giao chỉ tiêu cho các đơn vị trực thuộc theo đúng chỉ tiêu kế hoạch được giao, trường hợp có yêu cầu thay đổi, phải trình Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố xem xét, quyết định.

**Điều 3.-** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Tài chính-Vật giá, Giám đốc Kho bạc Nhà nước, Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Nhà Bè và Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Bình Chánh chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**Nơi nhận :**

- Nhu điều 3
- Thường trực Thành Ủy
- TT.HĐND.TP, Ban VHXH, KTNS
- Ủy ban nhân dân thành phố
- Văn phòng Thành Ủy
- VPHĐ-UB : PVP/ĐT
- Tổ DA, ĐT, TM, Tổ TH (5b)
- Lưu (TH)

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ  
CHỦ TỊCH**

**Lê Thanh Hải**